

บทที่ 2

แนวคิดทฤษฎีและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การวิจัยเรื่อง กระบวนการใส่รหัสสัญญาณใน SMS ข่าวสั้นของสำนักข่าวเนชั่น ได้จำแนกหมวดหมู่ในการใช้ทฤษฎี เพื่อใช้เป็นแนวทางในการศึกษาวิจัยดังนี้

1. แนวคิดที่เกี่ยวกับข่าว
2. แนวคิดเกี่ยวกับการสื่อสาร
3. แนวคิดเกี่ยวกับรหัสสัญญาณและการสื่อความหมาย
4. แนวคิดเกี่ยวกับการเข้ารหัส-ถอดรหัส

1. แนวคิดที่เกี่ยวกับข่าว

1.1 แนวคิดเกี่ยวกับข่าว คุณค่าของข่าว และการเลือกสรรข่าว

นิยามของคำว่า “ข่าว” มีมากน้อยหลายประการ เช่น ข่าวคือสิ่งที่ประชาชนสนใจ ข่าวคือข้อเท็จจริงของเหตุการณ์ ซึ่งไม่มีคำจำกัดความที่แน่นอนตายตัว อย่างไรก็ตามสื่อมวลชนจะรู้ได้จากประสบการณ์ว่าอะไรคือข่าว และอะไรควรนำเสนออย่างไร (เครือวัลล์ ชัชกุล, 2535 : 9)

มีแนวคิดเชิงอธิบายความหมายซึ่งให้ความสำคัญกับกิจกรรมของผู้ทำข่าวและองค์กรข่าว มากกว่าบรรทัดฐานของสังคม เพราะสังคมไม่ได้เป็นตัวกำหนดความหมายของข่าว คุณค่าของข่าวเปลี่ยนแปลงไปตามเวลา โดยผู้ทำข่าวเป็นผู้กำหนดความหมายและลักษณะเหตุการณ์ ว่าจะให้ออกมาในรูปแบบใด เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจึงเป็นเพียงวัตถุคุณของข่าว และได้ถูกนำมาผ่านการอธิบาย ความหมาย กำหนดความหมายหลายขั้นตอน ดังนั้นข่าวตามแนวคิดนี้จึงมิได้สะท้อนสังคม แต่ทำให้สังคมได้รับรู้เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในสังคมร่วมกัน

Schutz (1962, quoted in Tuchman, 1978) นักสังคมวิทยาได้พัฒนาแนวความคิดนี้ว่า คนเราขอมรับปรากฏการณ์ที่มีผู้เสนอให้โดยไม่มีข้อกังขาใดๆ เพราะสิ่งที่เรารับรู้มีอ่อนเป็นความจริงที่เป็นภาวะสังคม ซึ่งหากกล่าวว่า การขอมรับนี้เป็นไปตามธรรมชาติ (natural attitude) เพราะคนเราเชื่อว่าปรากฏการณ์ที่เราได้รับนั้นคือความจริง แต่โดยแท้จริงแล้วเราได้รับรู้เรื่องราวที่มีทัศนะของผู้ทำข่าวประเมินอยู่ด้วย และข้าว่ามันนุ่มนิ่วเป็นผู้สร้างความหมายและใช้ความหมายร่วมกันในสังคม

ศิริชัย ศิริกายะ และกาญจนा แก้วเทพ (2533 : 206-208) ได้กล่าวถึงงานศึกษาของ Galtung & Ruge (1965) เกี่ยวกับปัจจัยสำคัญสำหรับการเลือกข่าวว่า มีอยู่ 3 แบบคือ 1. ปัจจัยด้านองค์กร 2. ปัจจัยเกี่ยวกับประเภทของข่าว 3. ปัจจัยด้านสังคมวัฒนธรรม

สำหรับปัจจัยด้านองค์กรเป็นปัจจัยที่พบได้มากที่สุด หลักเดี่ยงได้หากที่สุดและมักมีปัญหา อุบัติการณ์ติดตามมา ส่วนปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับประเภทของข่าวคือการคัดเลือกเหตุการณ์ที่เข้ากับความคาดหวังของผู้รับสาร (หมายความว่าเข้ากันได้กับเหตุการณ์ข่าวที่เคยมีมาแล้วในอดีต) เป็นข่าวประเภทที่ช่วยให้ลักษณะของเหตุการณ์ที่เคยได้รับการยอมรับนั้นถือกันอยู่แล้วว่า คุณค่าของข่าวนั้นยังคงมีอยู่ต่อไปและตลอดไป ส่วนปัจจัยด้านสังคมและวัฒนธรรม คือการให้คุณค่าของข่าว กับเหตุการณ์เฉพาะที่เกี่ยวข้องกับบุคคลชั้นนำในชาติที่เป็นชาติชั้นนำ หรือนิยัตินั้นก็เป็นเหตุการณ์ที่ควรร้าย มีความเชื่อว่าบรรดาเหตุการณ์ที่กล่าวมานี้ล้วนอยู่ในความสนใจของประชาชน และเป็นค่านิยมที่สอดคล้องไปกับปัจจัยด้านองค์กรสื่อมวลชน และปัจจัยการเลือกประเภทของข่าวดังกล่าว

Rosengren(1974) กล่าวว่า ข่าวที่กระตุ้นหรือสร้างรักภาระดับความสนใจของผู้รับสารนั้น ก็อาจเป็นข่าวที่เกิดขึ้นมาจากปัจจัยด้านเศรษฐกิจ-การเมือง พยายกับข่าวที่มาจากการคัดเลือกของผู้ทำข่าวที่ใช้เกณฑ์ตามแบบฉบับของคุณค่าของข่าวที่เป็นได้

คุณค่าของข่าวตามแนวคิดทั้งในอดีตและปัจจุบัน (Cramp , 1974 : 47 Gamble , 1987 : 94) มีอยู่ 10 ประการคือ

- 1.ผลผลกระทบ (Consequence) ข่าวซึ่งก่อให้เกิดผลกระทบต่อเนื่องต่อชีวิตของผู้คนเป็นจำนวนมาก เช่น สงคราม เงินเฟ้อ หรือภัยมูลค่าเพิ่ม
- 2.ความเด่น (Prominence) ความเป็นที่รู้จักหรือความเด่นของบุคคล สิ่งของ สถานที่
- 3.ทันเวลา (Timeliness) ทำให้ข่าวไม่เก่าแต่ใหม่สด ไม่เพียงแต่เป็นเหตุการณ์เพียงผ่านพื้นที่ เวลา แต่เป็นเรื่องราวครอบคลุมถึงปัจจุบัน
- 4.ความใกล้ชิด (Proximity) เหตุการณ์ใกล้ตัว ทำให้ประชาชนสนใจ ใกล้ตัวทางภูมิศาสตร์ หรือทางความรู้สึก
- 5.ความขัดแย้ง (Conflict) เรื่องราวที่เป็นปัญหาขัดแย้งกัน โดยเฉพาะถ้าเป็นเรื่องที่อยู่ในความสนใจของผู้คน หรือเกี่ยวกับบุคคลจำนวนมาก
- 6.ความสนใจของมนุษย์ (Human interest) เป็นเรื่องราวที่ดึงดูดอารมณ์ เรื่องราวที่ไม่ปกติ
- 7.ความมีเงื่อนจริง (Suspense) เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นแล้วยังไม่คลี่คลายความสงสัยได้
- 8.ความแปลกประหลาด (Oddity) เรื่องราวที่พิคธรมชาติ พิคธรมดา ปรากฏการณ์ที่แปลกประหลาด
- 9.ความก้าวหน้า-กัยพิบัติ (Progress Disaster) เหตุการณ์ที่ก่อให้เกิดผลต่อมนุษย์ในด้านความเจริญก้าวหน้า หรือในทางตรงข้ามคือเป็นเรื่องความหาย茫

10.เพศ (Sex) เรื่องเพศ ความผิดปกติทางเพศ พฤติกรรมที่เบี่ยงเบน รวมไปถึงกิจกรรมทางสังคม

1.2 แนวคิดนายประดู่ข่าวสาร (Gatekeeper)

เนื่องจากโลกความเป็นจริงมีเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นมากมายในแต่ละวัน ในขณะที่พื้นที่ในการรายงานข่าวมีอยู่อย่างจำกัด ดังนั้นจึงเป็นต้องมีการคัดเลือก หรือ กรองของ 언론ที่พื้นที่ในประเทศไทย เพื่อเผยแพร่สู่สาธารณะอันเป็นที่มาของ แนวคิดนายประดู่ข่าวสาร ได้พัฒนาขึ้นในกลางศตวรรษที่ 1950 โดย David Manning White (สุชาสินี นิรัตนานนท์, 2550 : 30) ซึ่งหน้าที่ของนายประดู่ข่าวสาร คือการคัดกรองข่าวสารที่ไม่ต้องการ ไม่น่าสนใจ หรือข้อมูลที่ไม่สำคัญทั้ง ก่อนที่จะนำมาเสนอต่อสาธารณะ โดยเขาได้นำแนวคิดจิตวิทยาสังคมของ Kurt Lewin(1947) มาประยุกต์ใช้ในภารกิจการคัดเลือกข่าวของบรรณาธิการข่าวโทรพิมพ์องหนังสือพิมพ์ห้องถิน อเมริกันฉบับหนึ่ง พบว่า บรรณาธิการจะคัดเลือกข่าวเพียง 1 ใน 10 ของข่าวที่รับมาเท่านั้นเพื่อนำมาเสนอ โดยข่าวสารที่ถูกคัดเลือกจะถูกตัดแต่งให้เหมาะสมกับเวลา เนื้อที่ หรือลักษณะของสื่อ เพื่อส่งไปยังผู้อ่าน ผู้ฟัง หรือผู้ชม White ได้สรุปว่า การคัดเลือกข่าวมักจะขึ้นอยู่กับข้อตัวสัญของแต่ละบุคคล (highly subjective) นอกจากนี้ยังขึ้นอยู่กับพื้นฐานของประสบการณ์(experience) ทัศนคติ (attitude) และความคาดหวัง(expectation) ของผู้คัดเลือกข่าวแต่ละคนด้วย

Shoemaker (1991) ให้НИยามการคัดเลือกและกระจายข่าวของนายประดู่ข่าวสารว่าเป็นกระบวนการควบคุมข่าวสารที่รวมถึงการคัดเลือก คัดทิ้ง ถ่ายโอน กำหนดครูปแบบ และเขียนชี้ของข้อมูลข่าวสารจากผู้ส่งไปถึงผู้รับ มีบรรณาธิการข่าว ซึ่งบางครั้งเรียกว่า “หัวหน้าข่าว” เป็นแกนสำคัญในการพิจารณาตัดสินใจลงพิมพ์ข่าวและภาพทั้งหมด (เบญจวรรณ สมสิน, 2548 : 15)

มาลี บุญศิริพันธ์ ก่อตั้งปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการนำเสนอเรื่องราวเหตุการณ์ต่างๆของผู้ได้ประดู่ข่าวสาร ดังต่อไปนี้ (มาลี บุญศิริพันธ์, 2526 : 50-53)

1.นโยบายของสื่อมวลชนเป็นตัวกำหนดแนวโน้มในการพิจารณาคุณค่าข่าวที่ทำให้เน้นในเรื่องที่แตกต่างกันออกไป

2.ทัศนคติของกองบรรณาธิการ ถ้ามีแนวโน้มไปในทิศทางใดก็ย่อมนำเสนอข่าวไปตามนั้น

3.ระดับผู้รับสารเป็นตัวแปรสำคัญในการวินิจฉัยคุณค่าของข่าวให้สอดคล้องกัน

4.เนื้อที่ประเมิน การจำกัดของเวลา อาจทำให้ต้องตัดเหตุการณ์บางประการทิ้งไป หลักเกณฑ์ในการคัดเลือกข่าวจึงมีมากขึ้น

5.เวลา ข่าวใดที่เกิดขึ้นในเวลาอันรวดเร็ว มีความสด มีผลกระทบต่องค์ประกอบที่สำคัญ รุนแรงกว่า จึงควรได้รับความสนใจมากกว่า

6.สิ่งที่รายงานมาก่อนข่าวที่ได้รับการเสนอไปครั้งหนึ่ง ย้อมทำให้คุณค่าข่าวลดลง

7.การตรวจข่าวล่วงหน้า ซึ่งขึ้นอยู่กับภาระการณ์ของสภาพแวดล้อมด้วย และอาจทำให้การประเมินคุณค่าข่าวไม่สอดคล้องกับผู้รับสาร

8.การปกครอง การเมือง เศรษฐกิจ สังคม อันเป็นส่วนในการวินิจฉัยทางอ้อม

9.เจ้าของหรือนายทุน เหตุการณ์ใดที่อาจกระทบต่อผลประโยชน์ของเจ้าของแล้วก็จะหลีกเลี่ยง ไม่นำเสนอ

10.โฆษณา ข่าวบางชิ้นอาจต้องคำนึงถึงผลกระทบต่อเจ้าของสินค้าด้วยแต่ก็ไม่ใช่กฎเกณฑ์สำคัญ

11.ศาสนาและเชื้อชาติ ควรหลีกเลี่ยงในการนำเสนอข่าวที่ทำให้เกิดความขัดแย้งในเชิงศาสนาและชนกลุ่มน้อย

การศึกษาของ เครือวัลล์ ชัชกุล(2535) เรื่องการวิเคราะห์การนำเสนอหัวข่าวของหนังสือพิมพ์ วิทยุ และโทรทัศน์ โดยผู้วิจัยเลือกศึกษาจาก หัวข่าวของหนังสือพิมพ์ไทยรัฐหน้า 1 , หัวข่าวของวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย และหัวข่าวของวิทยุโทรทัศน์สีกองทัพนักช่อง 7

ผลการวิจัยพบว่า ข่าวที่มาจากการหน่วยงานของรัฐและเอกชน หรือข่าวที่ผู้สื่อข่าวได้จากการทำข่าว จะถูกส่งเข้าไปในกองบรรณาธิการ และเมื่อได้รับการตัดแต่งเรียบร้อยแล้ว(Rewrite) บรรณาธิการจะทำหน้าที่เลือกสรรข่าวนั้นๆ เพื่อนำลงพิมพ์หรือนำออกอากาศ และในท้ายที่สุดจะสร้างความสำคัญให้กับข่าวนั้นๆ มีความหมายมากกว่าข่าวอื่นด้วยการนำมาเป็นหัวข่าว

สำหรับผู้ที่ทำหน้าที่คัดเลือกข่าวขึ้นมาก็คือ บรรณาธิการข่าว โดยที่ไม่จำเป็นต้องมีใบอนุญาตแต่ละองค์กรมาโดยกำหนด แต่จากการที่ทำงานที่ทำสืบเนื่องกันมารุ่นต่อรุ่นเป็นเวลานานจนถาวรเป็นเอกลักษณ์ของสื่อนั้น ทำให้ไม่ว่าผู้ที่ทำหน้าที่พิเศษหัวข่าว(บรรณาธิการ) จะเปลี่ยนไปกี่คน กี่ตำแหน่ง แต่ตัวพิเศษหัวข่าวก็จะมีแนวทางเดียวกันไปโดยปริยาย

หัวข่าวมีวิธีการสร้างได้ 2 ประเภทคือ สร้างความหมายโดยตรง ว่า ใคร ทำอะไร ที่ไหน เมื่อไหร่ อย่างไร และสร้างความหมายโดยนัย ที่เป็นความหมายระดับลึกซ่อนเร้น โดยผู้ส่งสารมีเจตนาบางประการແงอญ กล่าวคือ นอกจากหัวข่าวนั้นจะมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อบอกข่าวหรือให้คิดตามเรื่องราวต่อไปแล้ว ยังมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความหมายให้กับบุคคลผู้ให้ข่าว หรือเพื่อการขยายตัว

อย่างไรก็ตาม การสร้างความหมายให้กับหัวข่าวในบางครั้ง อาจเกิดหน้าที่ไม่พึงประสงค์ ซึ่งอาจเกิดผลกระทบต่อผู้รับสาร หรือต่อนโยบายขององค์กร หรือต่อตัวผู้พิเศษหัวข่าวเอง เนื่องจาก

นโยบายขององค์กรที่มีผลทางด้านธุรกิจเข้ามากำหนด ต้องแบ่งขัน จึงเกิดความผิดพลาดโดยไม่เจตนา หรือเจตนาพาดหัวข่าวเกินความเป็นจริง

1.3 แนวคิดเกี่ยวกับการเขียนข่าว

สุกัญญา สุดบรรทัด (อ้างถึงใน เสริมศิริ นิลคำ, 2541 : 26) “ได้กล่าวถึงภาษาของหนังสือพิมพ์ว่า เป็นภาษาที่มีกฎหมายพิเศษ แตกต่างจากภาษาธรรมชาติที่ใช้ในหนังสือประเภทวิชาการ หรือวรรณกรรม เหตุที่เป็นดังนั้น ก็เพื่อให้สอดคล้องกับหลักกฎหมายของการสารสาสน์รูปแบบและลักษณะของสื่อ ดังนั้นความพิเศษของภาษาหนังสือพิมพ์จึงอยู่ที่การเขียนให้เข้าใจง่าย และในบางครั้งต้องเขียนเพื่อให้ผลทางอารมณ์แก่ผู้อ่าน

สิริวรรัตน์ นันทจันทูล (2543) “ได้กล่าวถึงลักษณะทั่วไปของภาษาหนังสือพิมพ์ ไว้ว่าดังนี้”

1. ใช้ถ้อยคำภาษาแปลกใหม่ เพื่อสะกดตาสะกดใจผู้อ่าน และให้เข้าใจง่าย โดยเฉพาะในส่วนของพาดหัวข่าวทั้งข่าวหน้า 1 และข่าวหน้าใน หรือแม้แต่ข่าวรรคเดียว ก็ตาม

2. ใช้ภาษาในระดับภาษาปากมากที่สุด กล่าวคือ มีการใช้คำง่าย ๆ คำเฉพาะกลุ่ม คำตาดคำตะนอง คำทับทิพย์ภาษาต่างประเทศ ทั้งนี้เพื่อการสื่อความหมายในคนทุกระดับการศึกษาเข้าใจได้ง่าย นอกจากนี้ยังใช้ภาษาระดับกึ่งแบบแผน และภาษาแบบแผนบ้างในข่าวบางประเภท เช่น ข่าวเศรษฐกิจ ข่าวในพระราชสำนัก ประกาศแจ้งความ เป็นต้น

3. ใช้ถ้อยคำฟุ่มเฟือย เพื่อบาധรายละเอียดให้มีความยาวพอเหมาะสมกับพื้นที่

4. ใช้ถ้อยคำจะหัดรด กระชับความเพื่อให้ข้อความสั้นเพียงพอ กับเนื้อที่

5. ใช้เครื่องหมาย เช่น ปรัศนีย์ อัศเจรีย์ อัญประภาค ทับ สัญประภาค เป็นต้น ทั้งนี้มีผลยุคประสงค์ เช่น เพื่อแบ่งแยกข้อความ เพื่อเน้นข้อความให้เห็นเป็นสำคัญ เพื่อแสดงว่าเป็นคำเฉพาะ เพื่อแสดงการขึ้นหัวข้อมุ่ ซึ่งบางครั้งการใช้สัญลักษณ์หรือเครื่องหมายต่าง ๆ ก็ไม่ได้เป็นไปตามหลักเกณฑ์เท่าใดนัก

สำหรับการเขียนข่าว มีหลักการใช้ภาษาดังต่อไปนี้ (เสริมศิริ นิลคำ, 2541)

1. รูปประโยคของข่าว

รูปประโยคของภาษาไทยประกอบด้วย

ประธาน + กริยา + กรรม “ฉัน กิน ข้าว”

หรือรูปประโยคไม่มี กรรม “ขโมย วิ่งหนี”

ลักษณะประโภค เช่นนี้เข้าใจง่าย สื่อความหมายได้ดีใช้กันทั่วไปในหนังสือพิมพ์ แต่ในบางโอกาสเพื่อผลพิเศษอันจะพึงมีต่อผู้อ่าน (ภาษาหนังสือพิมพ์เรียกว่า Special effect) นักข่าวอาจเปลี่ยนแปลงรูปแบบได้บ้าง เช่น

ประโภคปกติ “ขาย 20 คนถูกฆ่าโดยวิธีการฟังหึ้งเป็น”

เพื่อเน้นส่วนสำคัญของเหตุการณ์ จึงอาจพนูปประโภคที่นำคำกริยามาขึ้นหน้าประโภค กล้ายเป็น “ฆ่า 20 คน ฟังหึ้งเป็น”

หรือการเน้นความสำคัญของกรรมมากกว่าประชาน อาจจะเอารูปมาขึ้นหน้าประโภคได้ เช่น “สิ่นค้าเหล่านี้ผลิตโดยคนไทย”

2. การใช้เครื่องหมาย

หนังสือพิมพ์มีวิธีการใช้เครื่องหมายในรูปแบบของตนเพื่อความเข้าใจง่ายและความสวยงาม ดังนี้

2.1 เครื่องหมายหัวภาค (.) ที่นิยมใช้ในสื่อ ซึ่งอาจไม่เหมือนที่ใช้กันทั่วไป ได้แก่ ใช้ตัวย่อ เช่น กรม. รมต. ตร. เป็นต้น

ใช้กับเวลา เช่น 10.00 น. เป็นต้น

2.2 เครื่องหมายจุลภาค (,) ที่ใช้กันมากก็อ ใช้ในการแยกตัวเลข เช่น 5,000 นอกจากนี้ หนังสือพิมพ์ยังอาจใช้เครื่องหมายจุลภาคในการแยกคำ แยกประโภค เพื่อให้อ่านง่ายขึ้น

2.3 เครื่องหมายอัญประกาศ (“_”) นักใช้ในการต่อไปนี้

ใช้กับประโภคคำพูด

ใช้กับชื่อคนที่ไม่มีการตั้งฉายา เช่น “เสียโภศด”

ใช้กับสิ่งที่ต้องการเน้นให้เด่นเด่น เช่น “ตาข่ายสอง”

ใช้กับชื่อหนังสือ บทประพันธ์ เพลง เช่น “เขมรไทร โภค” เป็นต้น

ใช้กับคำที่ยังไม่เป็นที่คุ้นหู เช่น “ทอม-ดี”

2.4 เครื่องหมายอื่นๆ เช่น / ใช้สำหรับแยกชื่อ

3. การย่อ

การย่อคำ ผู้เขียนข่าวจะต้องจดจำคำย่อที่ใช้กันจนเป็นที่คุ้นตา เช่น UN พ.ร.บ. เพราะการใช้คำย่อ มีความสำคัญมากในการเขียนข่าวสั้น คำบางคำแทนที่จะใช้ตัวย่อ กลับดัดส่วนของคำออกไป

เพื่อให้สั้นเข้า เช่น จุพาฯ ม.รามฯ ในบางกรณีอาจเป็นการย่อค้างการเปลี่ยนรูปคำเดิม เช่น จีนแดง ข้อมูลจาก สาธารณรัฐประชาชนจีน หรือ ญวน ข้อมูลจาก เวียดนาม

4. การเขียนตัวเลข

4.1 การเขียนบวกจำนวน

4.1.1 นิยมใส่ตัวเลขไปตรงๆ ถ้ามีตัวเลขหลายตัว เช่น 49 วัน 22,180 บาท แต่ถ้าตัวเลขน้อยก็จะแสดงด้วยตัวอักษร เช่น หนึ่งวัน ส่องบาท

4.1.2 ใช้เครื่องหมายจุด分割 (.) กับตัวเลขที่มีตัวตั้งแต่ 4 หลักขึ้นไป ยกเว้นปีและบ้านเลขที่ เช่น 1,500 2,389,000 บ้านเลขที่ 6910 ถนนพิชัย

4.1.3 ใช้คำว่า ประมาณ เกือบ มากกว่า ร่วม เมื่อไม่สามารถระบุตัวเลขที่แน่นอนได้ เช่น “คนร่วมงานกว่า 10,000”

4.2 การเขียนบวกเลขที่หรือการบวกวัด การเขียนบ้านเลขที่ อายุ หน่วยของระยะทาง ขนาดความเร็ว อุณหภูมิ น้ำหนัก เปอร์เซนต์ เวลา ใช้ตัวเลขทั้งสิ้น

2. แนวคิดเกี่ยวกับการสื่อสาร

2.1 แนวคิดเทคโนโลยีสื่อสารเป็นตัวกำหนด (Communication Technology Determinism)

Marshall McLuhan (1911-1980) สนับนิวเคลาระหว่างจังหวะสื่อในระดับจุลภาค (microscopic) หรือลงมาในระดับผลและความสัมพันธ์ระหว่างปัจเจกบุคคล และทำให้เขาที่มีต่อเทคโนโลยีการสื่อสารจะค่อนข้างมองโลกแง่ดี โดยเขาได้ให้คำนิยามของสื่อ ว่าเป็นกระบวนการขยายศักขภาพของมนุษย์ออกไป (the extensions of man) หรืออีกนัยหนึ่ง เทคโนโลยีเป็นเครื่องมือขยายสัมผัสทางหูให้ได้ยินเสียงจากระยะไกล หรือโทรศัพท์ที่ช่วยทางของสื่อสัมผัสทางตาให้เราได้เห็นสิ่งที่พร่ำภูมิจากแดนไกล (กาญจนฯ แก้วเทพ, สมสุข พินวiman, 2551: 141-142)

จากจุดยืนของ McLuhan ที่สนับนิวเคลาระหว่างเทคโนโลยีการสื่อสารต่อสังคมระดับจุลภาคนั้น ได้สรุปมุมของการกำหนดผ่านสื่อเอาไว้ 3 มิติ คือ

1. ผลกระทบของสื่อต่อมิติเรื่อง เวลา (time) เช่น สื่อหลายชนิดที่สามารถบันทึกสารข้ามเวลา หรือยื้นย่องระยะเวลาในการสื่อสาร โดยในกรณีที่สามารถใช้ได้กับ SMS ข่าวสารที่สามารถบันทึกไว้ในโทรศัพท์เคลื่อนที่หลายวัน และหลายข้อความ ขึ้นอยู่กับศักขภาพของเครื่องรุ่นต่างๆ

2. ผลกระทบของสื่อต่อมิติเรื่อง พื้นที่ (Space) เช่น สื่อต่างๆ ที่พยาบยามอาชนาจพื้นที่ ซึ่งในกรณีนี้คือ SMS ข่าวสั้น สามารถส่งข่าวเร้าโทรศัพท์เคลื่อนที่ ดึงน้ำแม่ผู้รับสารจะอยู่ที่ใดก็สามารถกดอ่านข่าวได้ และปัจจุบันมีเทคโนโลยีที่สามารถติดต่อสื่อสารผ่านโทรศัพท์เคลื่อนที่ได้ แม้อยู่ต่างประเทศด้วย

3. ผลกระทบของสื่อต่อมิติเรื่อง ประสบการณ์ของมนุษย์ (Human experience) เช่น สื่อโทรศัพท์หรือภาพบนจอที่ทำให้เราได้เห็นในสิ่งที่ไม่เคยเห็นมาก่อน หรือจัดระเบียบประสบการณ์ที่เราจะไปสัมผัสโดยรอบตัวแบบใหม่

จากผลกระทบของเทคโนโลยีการสื่อสารใน 3 มิตินี้ ยังสามารถอธิบายได้ว่าระบบการทำงานข่าวของสำนักข่าวเนชั่น ที่มีการใช้ระบบ Infrastructure เพื่ออำนวยความสะดวกในการคัดเลือกข่าว และส่งข่าวออกไปตามสื่อต่างๆ ในเครือเนชั่น โดยระบบนี้มีชื่อเรียกว่า “ระบบIES” ทำให้ผู้เข้ารับ SMS ข่าวสั้นในแพลตฟอร์ม Mobile News ทั้ง 6 คน มองเห็นการเขียนข่าวของทุกคนในเวลาพร้อมๆ กัน สะดวกในการสร้าง “รหัสร่วม” และเมื่อเขียนข่าวเสร็จแล้ว ด้วยระบบนี้เองก็สามารถส่งข่าวถึงผู้รับสารได้ทันที

2.2 แนวคิดเรื่องการมีส่วนร่วม (Participation)

กาญจนา แก้วเทพ (2552) กล่าวว่า ในแวดวงการพัฒนาทั้งของไทยและทั่วโลกนั้น เมื่อมานถึงวันนี้ก็เห็นจะไม่ต้องมีการถกเถียงหรือให้คำอธิบายกันแล้วว่า หลักการ “มีส่วนร่วมของประชาชน” คือเครื่องรับประทานอย่างดีที่สุดของการพัฒนา การยอมรับดังกล่าว ไม่ได้เกิดจากข้อโต้แย้งอภิปรายทางกฎหมายเท่านั้น หากแต่เกิดจากสภาพข้อเท็จจริงในความเป็นจริงด้วย

คำอธิบายปรากฏการณ์ข้างต้นมาจากการที่ว่า ความรู้สึก “มีส่วนร่วม” นั้นจะผูกโยงกับความรู้สึก “เป็นเจ้าของ” (sense of belonging) ซึ่งเป็นเสมือนเครื่อง 2 ด้าน ด้านหนึ่งความรู้สึก เป็นเจ้าของจะนำมาซึ่งความสนใจห่วงใยดูแลรักษา แต่อีกด้านหนึ่งความรู้สึกเป็นเจ้าของจะเกิดขึ้น ได้ก็ต่อเมื่อผู้เป็นเจ้าของมีอำนาจที่สามารถจะเข้าไป “จัดการ” กับสิ่งของหรือเรื่องราวนั้นได้ ซึ่งก็คือ การเข้าไปมีส่วนร่วมได้นั่นเอง

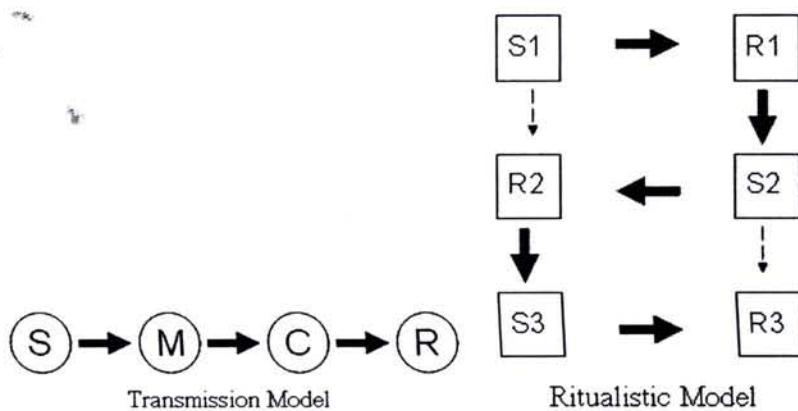
เมื่อนำแนวคิดเรื่อง “การมีส่วนร่วม” ข้างต้นมาผูกกับแนวคิดเรื่องการสื่อสาร ผลลัพธ์ที่ออกมามากมาย 2 รูปแบบ คือ

(ก) การสื่อสารจะเป็นวิถีทาง (Means) หรือเป็น “เครื่องมือ” (tool) ในการนำประชาชนเข้ามามีส่วนร่วม ในชีวิตสาธารณะของสังคม ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดเจนในสังคมประชาธิปไตยคือ การใช้การสื่อสารรณรงค์ให้ประชาชนมาเลือกตั้ง

(v) การเปิดโอกาสให้ประชาชนเข้าไป “มีส่วนร่วม” ในระบบ “การสื่อสารองค์” ที่มีชื่อเรียกเฉพาะว่า “การสื่อสารแบบมีส่วนร่วม” (participatory communication)

ข้อคำนึงเรื่องการสื่อสารแบบมีส่วนร่วม มีดังนี้

(1) ข้อคำนึงประการแรกเกี่ยวกับคำถามที่ว่า การสื่อสารแบบไหนที่จะเปิดโอกาสให้มีส่วนร่วมได้มาก โดยทั่วไปการนิเทศศาสตร์จะแบ่งประเภทของการสื่อสารออกเป็น 2 แบบจำลอง ใหญ่ๆ คือแบบจำลองเชิงถ่ายทอดข่าวสาร (Transmission Model) และแบบจำลองเชิงพิธีกรรม (Ritualistic Model) ดังภาพที่ 4 หน้าที่ 12



สำหรับแบบจำลองเชิงการถ่ายทอดข่าวสาร (transmission Model) นั้น จะมีลักษณะเป็นการสื่อสารทางเดียว (one-way communication) คือมีการถ่ายทอดสารจากผู้รับสารไปยังผู้ส่งสาร โดยบทบาทของผู้รับและผู้ส่งจะตายตัว และหลังจากถือสารผ่านช่องทาง/สื่อต่าง ๆ แล้ว ผู้รับสารก็จะรับรู้คิดตามที่ผู้ส่งต้องการ ในเม้นที่ผู้ส่งสารจะเป็นผู้ควบคุมกระบวนการสื่อสารเป็นส่วนใหญ่ ส่วนผู้รับจะมีบทบาทเพียงรับสารที่ถ่ายทอดไปเท่านั้น เช่น การคุ้ยโทรศัพท์ เป็นต้น

ส่วนแบบจำลองเชิงพิธีกรรม (Ritualistic Model) มีลักษณะเป็นการสื่อสารสองทาง (two-way communication) โดยผู้รับสารและส่งสารจะมีการสัมภานฑ์ไปมา เช่น การนั่งสนทนากัน ซึ่งหลังจากการสนทนาระหว่างคู่สนทนาก็ต้องฝ่ายก็จะเรียนรู้ข้อมูลข่าวสารของกันและกันแบบพบกันครั้งทาง (shared meaning) ดังนั้นแบบจำลองเชิงพิธีกรรมจึงเปิดโอกาสให้คู่การสื่อสารทั้งสองฝ่ายมีส่วนร่วมในกระบวนการสื่อสารมากกว่าแบบจำลองเชิงการถ่ายทอดข่าวสาร เนื่องจากเป็นการสื่อสารสองทาง ทำให้คู่สื่อสารสามารถปรับปรุงรหัสสัญญาได้

(2) ศักยภาพของการสื่อสารในการเชื่อมโยงปัจเจกบุคคลเข้ากับประเด็นเรื่องราวด้วย ฯ เช่น เมื่อเกิดการตัดไม้ทำลายป่าด้านน้ำในภาคเหนือ แต่คนกรุงเทพกลับไม่รู้สึกอะไร จนเมื่อมีรายการโทรทัศน์รายงานเรื่องนี้นั่นแผนที่ประเทศไทยมาทางแล้วซึ่งให้เห็นถึงความสัมพันธ์ของแม่น้ำ ปิงกับแม่น้ำเจ้าพระยา การให้ข้อมูลข่าวสารดังกล่าว คือ การติดตั้งโปรแกรมวิธีคิด รวมทั้งประกอบ

สร้าง“ความเป็นจริง”เกี่ยวกับป้าของคนนนดอยกับน้ำของคนกรุงเทพฯ และการสื่อสารยังประกอบสร้าง“ความรู้สึกมีส่วนร่วม”ขึ้นมา แต่ในทางปฏิบัติยังมีกลไกหนึ่งที่สร้างความรู้สึกอึดหอยประการ

(3) กระบวนการรับส่งระหว่างการสื่อสารกับการสร้างความรู้สึกผูกพัน (Engagement) นับแต่ยุคของอริสโตเตลี มีการตั้งข้อสังเกตว่าคุณสมบัติที่สำคัญของการสื่อสาร คือ เป็นดุจ“การใจ”ที่ โงยผู้ส่งและผู้รับเข้าหากัน นอกเหนือไปจากการสื่อสารยังมีอนุภาพในการถักทอความรู้สึกผูกพันต่อผู้คน สิ่งของ หรือเรื่องราวให้เกิดขึ้นได้ เช่น หลังดูรายการ “วงศ์เย็นชีวิต” ก็จะมีคนโทรศัพท์เข้าไปให้ความช่วยเหลือ เป็นต้น

การสื่อสารกับการมีส่วนร่วมและความผูกพันนั้น เป็นกระบวนการที่รับส่งซึ่งกันและกัน กล่าวคือ เมื่อรับรู้แล้วก็ต้องตอบสนองด้วยการเข้ามามีส่วนร่วมในกระบวนการสื่อสาร เช่น การทำข่าวเรื่องล่วงละเมิดทางเพศต่อเด็กของนักข่าว หลังจากที่ได้รู้ข้อมูลมากขึ้น ก็จะเปลี่ยนแปลงระดับความเข้าใจ อารมณ์ และอาจถึงการกระทำ ซึ่งจะแปรเปลี่ยนไปเป็นความรู้สึกผูกพันกับตัวบุคคลหรือประเด็น และเมื่อเกิดความผูกพันก็จะกลายเป็นแรงจูงใจให้เพิ่มการมีส่วนร่วมในการสื่อสารมากยิ่งขึ้น เช่น ขึ้นผูกพัน ก็ยิ่งหาข้อมูลมากขึ้น เป็นกระบวนการรับส่งที่เพิ่มขึ้นทั้งปริมาณและคุณภาพ

(4) ความสำคัญของบริบทการสื่อสารและการมีส่วนร่วม ในวงการนิเทศศาสตร์ยุคใหม่ มีความสนใจในเรื่องปริบทของการสื่อสาร(communication context) ในฐานะตัวแปรที่มีผลต่อการรับรู้ ตีความและปฏิกริยาต่อเนื้อหาข่าวสารทั้งในด้านความเข้าใจ(cognition) อารมณ์ความรู้สึก(affection) และการกระทำ(behavior/performance) คำว่า“บริบทของการสื่อสาร”อาจหมายรวมตั้งแต่เวลา(time) สถานที่(space/place) เหตุการณ์(event) และผู้คนที่อยู่ด้วย เช่นการศึกษาอารมณ์ความรู้สึกของผู้สื่อสารที่เป็นแฟ้มฟุตบลล์ เมื่อเวลาใกล้คุณเดียวในบ้านกับการออกไปนั่งดูร่วมกัน เพื่อนคนอื่นตามศูนย์การค้า ผลการศึกษาจะพบอย่างแน่นอนว่า ในแห่งอารมณ์มั่นคงในนี้ ทั้ง 2 บริบทย่อมต่างกัน

มิติด้านความรู้ ความเข้าใจกีฬา เช่นกัน ตัวอย่างเช่น หากเรารู้ข้อมูลว่าถ้าเราดูไฟคอนเดียลาก 1 นาที ก็สามารถประยัดไฟໄได้ 20 斯塔น์ แต่หากทุกครัวเรือนในไทยประยัดไฟพร้อมๆ กันใน 1 นาที จะประยัดไฟໄได้หลายสิบล้านนาที หากผู้รับสารทุกคนได้รับข้อมูลแบบหลังด้วยการสร้างปริบทการสื่อสารแบบร่วมกัน ก็จะมีผลต่อการเปลี่ยนแปลงความเข้าใจและการกระทำอย่างมาก

3. แนวคิดเกี่ยวกับรหัสสัญญาณและการสื่อความหมาย

3.1 ทฤษฎีสัญญาณวิทยา (Semiological Theory)

C. Peirce (1839-1914) นักวิชาการด้านภาษาชาวเอมริกัน กล่าวถึง สัญญาณ ว่ามี 2 ส่วน คือ ตัวหมาย (Signifier) และตัวหมายถึง (Signified) คำนิยามของสัญญาณก็คือ สิ่งที่มีความหมายมากกว่า ตัวของมันเอง (Sign is something which stands to somebody for something in some respect)

จากองค์ประกอบทั้ง 2 ส่วนนี้ Peirce ได้นำเอาเรขาคณิตระหว่าง ตัวหมาย กับ ตัวหมายถึง มาจัดประเภทของ sign ได้เป็น 3 ประเภทคือ

- 1. Icon
- 2. Index
- 3. Symbol



ส่วนในฝ่ายของผู้รับสารนั้น เราคุ้ว่าในขั้นตอนของการรับสัญญาณ สามารถถอดความหมาย ออกมาจากสัญญาณนั้นๆ ได้อย่างไร ซึ่งความสัมพันธ์ระหว่างตัวหมายและตัวหมายถึง ไม่ใช่ กระบวนการที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติ แต่ต้องอาศัยการเรียนรู้ ซึ่งสิ่งที่เชื่อมโยงระหว่างผู้ส่งสารและ ผู้รับสารที่ช่วยให้กระบวนการส่งและรับความหมายเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ได้ก็คือ ทั้ง 2 ฝ่าย จะต้องมี รหัส (Code) อันเดียวกัน

โดยในกระบวนการใส่รหัสสัญญาณใน SMS ข่าวสั้นของสำนักข่าวเนชั่น จึงมีการนำทฤษฎี สัญญาณวิทยาในบางส่วนมาวิเคราะห์ โดยใช้แนวคิดของ C. Peirce ซึ่งสามารถสรุปเป็นกระบวนการ ดังนี้

sign → assign → meaning

โดยในขั้นตอนของการ assign ทำได้ 3 วิธี คือ - การใส่ความหมาย construction

- การถอดความหมายออก

deconstruction

- การใส่ความหมายใหม่ reconstruction

สำหรับกระบวนการใส่รหัสสัญญาณในข่าว SMS ของสำนักข่าวเนชั่นนั้น ได้ใช้ กระบวนการเดียวกันนี้ เช่นกัน โดยสรุปเป็นกระบวนการ ดังนี้

นักข่าว → ผู้ส่ง SMS → ผู้รับสาร

เนื่องจากกระบวนการส่งข่านนี้ นักเข้าจะเป็นผู้ส่งข่าวดันฉบับเข้ามายังสำนักข่าว จากนั้นผู้ส่ง SMS จะทำการคัดเลือกข่าว แล้วนำมาเขียนสรุปใหม่ (rewrite) ให้เหลือเพียง 70 ตัวอักษร เป็นการ Recoding แล้วนำส่งไปยังผู้รับสาร ซึ่งเป็นผู้ที่ถอดรหัสจากที่ผู้ส่งสารต้องการสื่อความหมาย

นอกจากนี้ ลักษณะความสัมพันธ์ (Relation) รูปแบบหนึ่งที่สัญญาณวิทยาวิเคราะห์ คือความสัมพันธ์ระหว่าง ตัวบท (text) กับ บริบท (context) โดย De Saussure ตั้งข้อสังเกตว่า ความหมายจะถูกบรรจุอยู่ในพื้นที่ของภาษาเริกว่า ตัวบท (text) ซึ่งจะเปลี่ยนได้ตามแต่เงื่อนไขที่เรียกว่า บริบท (context) ของการสร้างความหมาย เช่น ถ้าตัวบทสัญญาณเป็น “ดอกลั่นทุน” หากอยู่ในบริบทของสังคมไทย จะถูกบรรจุความหมายว่าเป็นดอกไม้ไม่เป็นมงคลและมักปลูกในวัด แต่หากอยู่ในบริบทของสังคมลาว ความหมายก็จะเปลี่ยนไปเป็นดอกไม้ประจำต้นที่ชื่อ “ดวงจำปา” ดังนั้นบริบทก็คือสิ่งที่อยู่รอบๆตัวบทนั้นเอง หากบริบทเปลี่ยนแปลงไป เมื่otัวบทจะเป็นตัวบทเดิม แต่ความหมายก็อาจเปลี่ยนแปลงได้

ในการเขียนข่าว ตัวบทก็คือ เนื้อหา (Content) ว่าเป็นประเด็นข่าวอะไร และ รูปแบบ (form/format) ใน การเขียนข่าว SMS ส่วนบริบท ก็คือ เหตุการณ์ สถานการณ์ ณ ขณะนั้น หรือคำ ข้อความอื่นๆ ที่แวดล้อม ซึ่งมีผลต่อการกำหนดการเขียนข่าว เพราะฉะนั้น ความหมายของเนื้อหาจะ เป็นอย่างไร ข้อมูลข้อมูลกับรูปแบบและบริบทของเนื้อหานั้นๆ เช่น เนื้อหาข่าว SMS ของสำนักข่าว เนชั่น การใช้คำๆเดียวกันในประโยคที่ต่างกัน ย่อมสื่อความหมายได้ต่างกันออกไป เช่น

1. สำนักพระราชวังแตลงก.35 ในหลวงทรงหายประชวรแล้วแต่ยังประทับศิริราชพัทฟืน
2. นาท/คลอลีเซ้าทรงตัวที่ 33.33-36/ทองส่องคงปีค 1,093-1,094 คลอลี/อ่อนช'

โดยในประโยค 1. คำว่า “ทรง” เป็นตัวบท(text) เมื่อยู่ในบริบท(context)ของการส่งข่าว ทันสถานการณ์ มีการใช้เป็นราชศัพท์ ก็ถูกบรรจุความหมายเอาไว้ว่า “ทรง” เป็นคำที่ใช้นำหน้า คำกริยาธรรมดานะเพื่อใช้แทนคำราชศัพท์ที่ใช้กับกษัตริย์ ราชินี และพระบรมวงศานุวงศ์ ซึ่งเป็นรหัสทางวัฒนธรรมของข่าวพระราชสำนัก ที่ไม่สามารถใช้คำอื่นๆแทนได้

ขณะที่ประโยค 2. คำว่า “ทรง” ตัวบท(text) กับ บริบท (context) ที่ใช้ในการส่งข่าวธุรกิจ ก็ ถูกบรรจุความหมายว่า ไม่มากขึ้น ไม่ลดลง มีภาวะเท่าเดิม ไม่เปลี่ยนแปลง

เมื่อผู้รับสาร ได้อ่านทั้ง 2 ข้อความดังกล่าวแล้วก็สามารถเข้าใจได้ว่า คำว่า “ทรง” ในแต่ละ ประโยค มีความหมายว่าอย่างไร โดยดูจากคำที่อยู่เบื้องหลังในประโยค ก็สามารถตีความได้ใน ความหมายที่ถูกต้อง

ในกระบวนการเข้ารหัส(Encoding) และถอดรหัส (Decoding) ผู้ส่งสารและผู้รับสารนั้นไม่จำเป็นต้องถือรหัสเดียวกัน เท่าที่ยังสื่อสารกันได้ก็ เพราะมีรหัสที่คล้ายกัน แต่ไม่ใช่เดียวกัน

U.Eco (1979) กล่าวว่า “การถอดรหัสเพียงไปเป็นกฎของการสื่อสาร ไม่ใช่เป็นข้อยกเว้น” เนื่องจากผู้รับสารเองต้องมีกรอบอ้างอิง (Reference) ที่นำมาสร้างรหัสต่างๆ มากนัก เพราะฉะนั้น จึงไม่มีการถอดรหัสที่ผิดพลาด มีเพียงการถอดรหัสที่แตกต่างไปจากที่ผู้ส่งสารต้องการเท่านั้นเอง

สำหรับการวิเคราะห์รหัสนั้นจะมีอยู่ 2 แบบ คือ Syntagmatic และ Paradigmatic การวิเคราะห์แบบ Paradigmatic คือการแสวงหาชุดของสัญญาณหนึ่งๆ ที่อยู่ในกระบวนการทัศน์เดียวกัน และสามารถนำมายังคงรักษาระบบที่เดิมเอาไว้ เช่น

พ่อ	ตี	ลูก
ครู	หักคะแนน	นักเรียน
เจ้านาย	ตัดเงินเดือน	ลูกน้อง

เช่นประโยค พ่อตีลูก หมายถึงผู้ที่มีอำนาจมากกว่า กระทำการด้านลบกับผู้ที่ด้อยกว่า ดังนั้น ครูและ เจ้านายก็เป็นผู้ที่มีอำนาจมากกว่า กระทำการด้านลบ คือ หักคะแนนนักเรียน และตัดเงินเดือนลูกน้อง ซึ่งเป็นการกระทำการด้านลบกับผู้ที่ด้อยกว่า เช่นเดียวกัน จึงสามารถใช้ แปรเปลี่ยนกันได้

สามารถนำหลักการวิเคราะห์แบบ Paradigmatic มาใช้ในการวิเคราะห์การส่งข่าว SMS ได้ เช่น

- นายกฯ บอก CNNทักษิณต้องการพำน พอมรับผลของการกระทำขัน ไม่เคยห้ามชุมนุม
- พลัด กะ เพย จากรัฐ ไม่แม่ตั้งจิต เป็นผบ.กองทัพปชช.แห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย

ทั้งคำว่า บอก และ เพย มีความหมายเช่นเดียวกันคือ การบอกกล่าว หรือ กล่าวว่า โดยการวิเคราะห์แบบ Paradigmatic คือการหาชุดของสัญญาณต่างๆ (set of sign) นั่นเอง

ในสื่อบันเทิงมีการใช้ชุดของสัญญาณในลักษณะต่างๆ มากนัก ดังจะเห็นได้จาก การศึกษาของ วันเพ็ญ กัลป์ศิริไพศาล (2545) ศึกษาชุดสัญญาณในการสร้างความหมายของข่าวอาชญากรรม ที่ปรากฏในสื่อสิ่งพิมพ์และสื่อทางโทรทัศน์ โดยศึกษาจากวิเคราะห์ตัวบททั้งเนื้อหาและรูปแบบการนำเสนอข่าวอาชญากรรมในสื่อสิ่งพิมพ์และสื่อโทรทัศน์ เพื่อวิเคราะห์ชุดสัญญาณที่นำเสนอในสื่อทั้ง 2 ประเภท

ผลการวิจัยพบว่า การนำเสนอข่าวอาชญากรรมในสื่อสิ่งพิมพ์ ไทยรัฐ มีลักษณะวิธีการจัดหน้า การเขียนหัวข้อข่าว การใช้ภาพประกอบข่าว สะท้อนให้เห็นชุดของสัญญาณที่ให้ความสำคัญกับคุณค่าของข่าวอาชญากรรมในแง่ของความรุนแรง ส่วนรายละเอียดเนื้อหาของข่าวจะมีลักษณะการเชื่อมโยง ด้วยวิธีการเล่าเรื่องเชิงพรოรา โดยเสนอรายละเอียดข่าวเสมือนผู้สื่อข่าวอยู่ในเหตุการณ์นั้นด้วย และให้ความสำคัญกับการขยายความหมาย และความรุนแรงในวิธีการกระทำอาชญากรรม

ในขณะที่สื่อสิ่งพิมพ์กรุงเทพธุรกิจและมติชน ใช้ชุดสัญญาณที่มีรูปแบบการนำเสนอรายละเอียดเนื้อหาของข่าวในลักษณะของการเชื่อมโยงความสัมพันธ์ ด้วยวิธีการนำเสนอข่าวแบบสรุปความ โดยให้ความสำคัญที่สาเหตุของอาชญากรรม ไม่มีภาพประกอบข่าว จึงมีผลให้ความรุนแรงของข่าวในการนำเสนออย่างกว้างขวางนั้นสื่อพิมพ์ไทยรัฐ

สื่อโทรทัศน์ทั้งช่อง 7, ช่อง 9 และ ITV นำเสนอหัวข้อข่าว รายละเอียดของเนื้อหาข่าวรวมถึงการสร้างความเชื่อมโยงความสัมพันธ์ของเหตุการณ์ข่าวในลักษณะสรุปความ คล้ายกับการนำเสนอของหนังสือพิมพ์แนวคุณภาพ และด้วยธรรมชาติของสื่อที่มีภาพประกอบข่าวที่เคลื่อนไหว กรณีที่มีภาพข่าวทำแผนประกอบคำสารภาพซึ่งเน้นถึงวิธีการกระทำอาชญากรรม การนำเสนอข่าวจะใช้ภาพเล่าเรื่องอย่างโจ่งแจ้งมากขึ้น ชุดของสัญญาณในการเสนอข่าวอาชญากรรมในสื่อประเภทนี้ จึงมีทั้ง 2 ลักษณะ ขึ้นอยู่กับการใช้ภาพข่าวว่าเน้นความหมายและความรุนแรงในแบบใด

สำหรับการวิเคราะห์แบบ Syntagmatic จะเน้นลำดับขั้นหรือช่วงของระยะเวลาของเหตุการณ์ หรือการปรากฏของสัญญาณ เช่น

การวิเคราะห์ภาษาสัมพันธ์ (Syntax) ของโครงสร้างภาษา

“ อังเดร อาກัสซี / สามารถเอาชนะ / พีท แซมพ拉斯 ”

“ พีท แซมพ拉斯 / สามารถเอาชนะ / อังเดร อาກัสซี ”

ในการเขียน SMS ข่าวสั้นก็สามารถใช้การวิเคราะห์ในรูปแบบนี้ได้เช่นกัน เนื่องจากในรายงานข่าวบางประเด็น การสั้นที่หรือเรียงประโภคใหม่ก็ทำให้ความหมายเปลี่ยนไปได้ เช่น

หวาน / นร.ย่านปทุมฯกว่า50คน / ส่งรพ.เป็นลมแಡดขยะยืนรอ / ผู้ว่า / เปิดงานวันวิชาครุ

หวาน / ผู้ว่า / ส่งรพ.เป็นลมแಡดขยะยืนรอ / นร.ย่านปทุมฯกว่า50คน / เปิดงานวันวิชาครุ

หรือ

คนขับ สมุทร โคง / ถูกสาวน้ำกรดเจ็บพร้อมแพนไนม์ / ขณะทะเลาะ / แพนเก่า

แพนเก่า / ถูกสาวน้ำกรดเจ็บพร้อมแพนไนม์ / ขณะทะเลาะ / คนขับ สมุทร โคง

การวิเคราะห์แบบ Syntagmatic จะพนมากในการเล่าเรื่อง เนื่องจากโครงสร้างของการเล่าเรื่องจะต้องกำหนดลำดับขั้นของเหตุการณ์ไว้อย่างแน่ชัด หากสับสนขั้นตอนกัน จะทำให้ความหมายเปลี่ยนไป ซึ่งการเล่าเรื่องนี้ เป็นแบบแผนของรูปแบบการถ่ายทอดข่าวสารที่ใช้กันมากในสื่อมวลชนทุกชนิด รวมถึงการรายงานข่าวผ่าน SMS ข่าวสั้นดังตัวอย่างข้างต้นด้วย

3.2 แนวคิดการใช้คำย่อในสังคมคอมพิวเตอร์ (Acronyms used in the Computer Community)

เนื่องจากการใช้ภาษาในโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้นเป็นภาษาในระดับไม่เป็นทางการ ซึ่งมีกฎเกณฑ์ที่ไม่แน่นอนตายตัว ดังนั้นแนวคิดนี้จึงเป็นการรวมรวมแนวคิดต่างๆ โดยนำมาจากบทความเกี่ยวกับการใช้ภาษาเฉพาะทางด้านการสื่อสารในคอมพิวเตอร์ ซึ่งมีลักษณะเช่นเดียวกับการใช้ภาษาในโทรศัพท์เคลื่อนที่ซึ่งมีทั้งหมด 3 ลักษณะคือ

1. การใช้คำย่อ Acronyms หรืออาจเรียกว่า Abbreviation มี 2 แบบคือ

1.1 แบบคำย่อ มีหลักการใช้ 3 หลักคือ

- ย่อคำแบบเลียนเสียง เช่น C หมายถึง see , U หมายถึง you , 2 หมายถึง too,to
- ย่อคำแบบใช้สัญลักษณ์แทน เป็นการกำหนดสัญลักษณ์เพื่อใช้แทนคำนั้น ๆ โดยเฉพาะ เช่น x หมายถึง kiss , @ หมายถึง at
- ย่อคำแบบตัดอักษรแล้วใช้การเดา ซึ่งลักษณะเช่นนี้มักตัดสารออก เช่น ur หมายถึง your , PLS หมายถึง please , MSG หมายถึง message

1.2 แบบย่อประโยค ใช้หลักการคือนำตัวอักษรหน้าของคำในประโยคมาเพียง 1 ตัวมาเรียงต่อกันเป็นสัญลักษณ์ใหม่ เช่น HAND หมายถึง Have a nice day , HBD หมายถึง Happy birth day

2. Expressions เป็นการแสดงออกถึงอารมณ์ สีหน้า ของผู้ส่งข้อความ โดยใช้คำที่มีความหมายโดยตรง ควบคู่ไปกับการใช้ข้อความ เช่น <<Smiling>> ซึ่งส่วนใหญ่แล้วจะนิยมใช้ในการ Chat มากกว่า และเริ่มเสื่อมความนิยมลง โดยมีการพิมพ์รูปไอคอนแบบอิโมติคอนเข้ามาแทนที่

3. Emoticon มาจากคำ 2 คำ คือ Emotion กับ Icon เป็นการแสดงออกถึงอารมณ์และความรู้สึก โดยใช้การเรียงสัญลักษณ์ ที่มีอยู่บันเปลี่ยนพิมพ์ออกมานเป็นรูปภาพ เพื่อใช้ให้เข้าใจกันโดยทั่วไป ซึ่งมีอยู่ด้วยกัน 3 รูปแบบ คือ

3.1 ใช้แทนอารมณ์และสีหน้า ส่วนใหญ่จะใช้สัญลักษณ์ที่มีอยู่บันแป้นพิมพ์ทั้งหมด มาสร้างสรรค์เป็นภาพหน้าคนในอารมณ์ต่างๆ โดยผู้ดูจะต้องอึดงข้างดู เช่น :-) หมายถึง รูปปี้

3.2 แบบที่ใช้แทนคน สัตว์ สิ่งของ จะมีการจัดเรียงสัญลักษณ์ทั้งหมดให้คล้ายกับรูปภาพที่ต้องการสื่อความหมาย เช่น @-.-,-- หมายถึง ดอกกุหลาบ

3.3 แบบญี่ปุ่น ใช้แทนอารมณ์และสีหน้าเช่นกัน แต่สามารถเห็นได้เลย ไม่ต้องอึดงข้างดู เช่น @^-^@ หมายถึง คนยิ่งกว้าง very happy (กมลวรรณ พรหมพิทักษ์ , 2545 : 15)

กมลวรรณ พรหมพิทักษ์ (2545) ศึกษาการใช้สัญญาณและรหัสในการสื่อความหมายของบริการข้อความสั้นจากโทรศัพท์เคลื่อนที่ โดยการศึกษาพบว่า

การประกอบสร้างความหมายของสัญญาณ อสัญรูปและรหัสภาษาที่เป็นพาณิช เป็นการนำคุณลักษณะร่วมบางประการของแบบแผนจากประสบการณ์จริง มาประกอบสร้างเป็นภารกิจ แทนแล้วจึงนำภารกิจมาเป็นแม่แบบ ในการประกอบสร้างเป็นภาพ โดยใช้ตัวอักษร เครื่องหมายในโทรศัพท์เคลื่อนที่ ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวมาประกอบกัน

ส่วนการประกอบสร้างความหมายของสัญญาณ อสัญรูปและรหัสภาษาที่เป็นข้อความนั้น มีการประกอบสร้างตามรหัสไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ สัญลักษณ์และอสัญรูปที่ถูกกำหนดขึ้นมาใช้เฉพาะคือ คำย่อ ภาษาการโอลเกะ เครื่องหมายที่แสดงออกถึงอารมณ์ ความรู้สึกและสัญรูปอารมณ์ เมื่อนำภาพและข้อความที่ได้ มาเข้ารหัสความหมายได้รับทราบและโอกาสทางการสื่อสารดังกล่าว พนว่า มีการใช้ภาพและข้อความร่วมกันได้

ในการเขียนข่าว SMS นั้น มีกระบวนการคล้ายกับแนวคิดในการสร้าง Emoticon ด้วยสัญลักษณ์บนแป้นพิมพ์ กล่าวคือ นำคำภาษาไทยที่มีความหมายต่างๆ ในตัวอยู่แล้ว นำมาเรียงร้อยเรียงผ่านกระบวนการใส่รหัส สัญญาณ เพื่อให้เกิดความหมายใหม่ โดยขึ้นอยู่กับบริบท ณ ขณะนั้น เพื่อส่งความหมายที่ผู้ส่งต้องการไปยังผู้รับ เพื่อความเข้าใจที่ตรงกัน เช่น

“บันทึกประเมินศก.ไทยปี53 โครงการ 3-3.5 伸เข็มแบงก์พื้นด้านเพิ่มร้อยละ 6-7”

คำว่า ศก โดยปกติแล้ว ความหมายเดิม แปลว่า ปี วันเข้าศก หมายถึง วันที่เข้าปีใหม่ เช่น ส่งชิงโชคได้ถึง 30 กุมภาพันธ์ศกนี้ แต่เมื่อมีการใส่รหัส การย่อคำโดยใช้เฉพาะตัวหน้า เข้าไปโดยการใส่ จุด เป็น ศก. ดังตัวอย่างด้านบน ทำให้คำว่า ศก.กลายเป็นตัวย่อ มาจากคำว่า เศรษฐกิจ

ส่วนตัวเลข 53 โดยปกติแล้วคือจำนวนนับของจำนวนเต็มที่มีค่า ห้าสิบสาม แต่เมื่อมีการใส่รหัสโดยการใช้ย่อคำแบบตัวอักษรแล้วให้การเดา ประกอบกับบริบทคือคำก่อนหน้า “ปี” ทำให้เข้าใจความหมายถึง ปีพุทธศักราช 2553

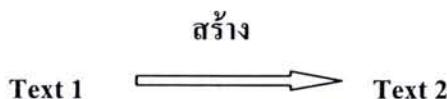
ดังนั้นความหมายที่ผู้ส่งสารต้องการสื่อไปยังผู้รับสาร
เศรษฐกิจของสำนักข่าวเนชัน ก็คือ

“ บันทุรประเมิน เศรษฐกิจ ไทยปี พุทธศักราช 2553 ไตรร้อยละ 3-3.5 สินเชื่อแบงก์พื้นตัวตามเพิ่ม
ร้อยละ 6-7 ”

4.แนวคิดเกี่ยวกับการเข้ารหัส-ถอดรหัส

4.1 ทฤษฎีสัมพันธบท (Intertextuality)

กระบวนการเรียนรู้ข่าว SMS ขึ้งสอดคล้องกับ แนวคิดสัมพันธบท (Intertextuality) ซึ่ง A.A.Berger ได้เสนอแนวคิดเกี่ยวกับการนำ text เก่าที่มีอยู่เดิม มาสร้างให้เกิด text ใหม่ ดังนี้



เช่นเดียวกับขั้นตอนของการเรียนรู้ข่าว SMS ของสำนักข่าวเนชัน ซึ่งต้องใช้ Text 1 คือ เนื้อหาข่าวเดิมที่มาจากนักข่าวโดยตรง ซึ่งมีความยาวตั้งแต่ 1 บรรทัดในกรณีที่เป็นการรายงานข่าว ด่วนเบื้องต้น ไปจนถึง 1 หน้ากระดาษในกรณีที่เป็นรายละเอียดของข่าว เพื่อนำมาผ่านกระบวนการ สร้างความหมายโดยการใส่รหัสสัญญาณภาษาที่ถูกกำหนดไว้คือ ประเด็นข่าวทั้งหมดต้องไม่ เกิน 70 ตัวอักษร ต่อ 1 ข่าว เพื่อให้กลายเป็น Text 2 คือ SMS ข่าวของสำนักข่าวเนชัน ดังนี้



เช่น ข่าวเดิมจากนักข่าว (ข่าวเดิม) จากสำนักข่าวเนชัน เมื่อ 15 มกราคม 2552 เวลา 14.22 น.

(CR) ฝากชั้ง 7 นค. ป.ทุนวันค้านประกันตัว เร่งล่ามือหัวโจกทุบทัวซ่างซ่อนมืออือ

สำนักข่าวเนชัน โดย เจนญา จันทรรักษ์

สน.ป.ทุนวัน --- เมื่อเวลา 10.00 น. วันที่ 15 มกราคม พ.ต.อ.อุทาสิน อุทาธีเรืองเดช รอง พบก.น.6 พ.ต.อ.ไพบูลย์ ลือสมบูรณ์ พบก.สน.ป.ทุนวัน และ พ.ต.ท.ณพวงศ์ กปิตถัย พนักงาน สอนสวน (สน.2) สน.ป.ทุนวัน ทำการเบิกตัว นายเช็ค นาคลดา อายุ 23 ปี นายธูรันันท์ ชันสุระ อายุ 21 ปี นายฉัตรชัย ประดับนันกิจ อายุ 22 ปี นายกรีฑาพล พุ่มพวง อายุ 21 ปี นายโนมยิด อินทรสูตร อายุ 26 ปี นายปริชา สุขุมน อายุ 25 ปี และ นายกิตติพงศ์ แจ้งเสนอ อายุ 21 ปี ทั้งหมดเป็นนักศึกษา สถาบันเทคโนโลยีปทุมวัน ซึ่งตกเป็นผู้ต้องหาคดีร่วมกันพยายามช่วย จากกรณีรุมทำร้ายร่างกาย นาย

เกณฑ์ไทย อายุ 27 ปี พนักงานช่องโทรศพที่มีอ้อ และเจ้าหน้าที่ รปภ.ของสถานีรถไฟฟ้าบีที เอส จนได้รับบาดเจ็บ เหตุเกิดด้านหน้าห้างสรรพสินค้ามานุษย์กรอง เมื่อวันที่ 13 มกราคม ที่ผ่านมา ออกจากห้องควบคุมผู้ต้องหา สน.ปทุมวัน ขึ้นรถไปขออำนาจศาลฝ่ากบังขั้งศาลอาญากรุงเทพใต้ โดยพนักงานสอบสวนได้ทำบันทึกแบบท้ายคำร้องขอคัดค้านการให้ประกันตัวผู้ต้องหาทั้ง 7 ราย ให้ศาลพิจารณาอีกด้วย

พ.ต.อ. ไฟศาลา กล่าวว่า การส่งตัวผู้ต้องหาทั้ง 7 ราย ไปฝ่ากบังเป็นผลัดแกรกวันนี้พนักงานสอบสวนได้ทำเรื่องคัดค้านการให้ประกันตัวไปด้วยเนื่องจากมีพฤติกรรมอุกอาจ กระทำต่อผู้เสียหายในที่สาธารณะทั้งที่ไม่เคยรู้จักกันมาก่อน ประกอบกันเกรงว่ากลุ่มผู้ต้องหานจะไปคุกคามอิสรภาพของผู้เสียหายอีก ซึ่งหลังจากนี้ก็คงจะไม่รับตัวกลับมาสอบสวนอีกแล้ว แต่ก็อยู่ที่คุลุยพินิจของศาลว่าทำนุสบาตให้ประกันตัวหรือไม่ ส่วนการจับกุมตัวทั้ง 7 คนนี้ ตำรวจมั่นใจในพยานและหลักฐานที่มีอยู่ ประกอบด้วย ทราบเลือดของผู้เสียหาย และภาพที่กล้องวงจรปิดบันทึกเอาไว้ได้ อีกทั้งระหว่างเกิดเหตุเจ้าหน้าที่ตำรวจกำลังดึงตัวน้อยในบริเวณนั้นพอดี จึงถือว่าเป็นการจับกุมตามความพิดแบบซึ่งหน้าตามมาตรฐาน 80 ป.วิอาญา สำหรับการออกหมายจับผู้ต้องหาก่อนที่ใช้ไม้ฟัดศีรษะ ผู้เสียหายก่อนเพราจะถือว่าเป็นคนเปิดงานที่สำคัญต่อรองพอทราบตัวแล้วว่าเป็นการหลังจากนี้หากพยานและหลักฐานเชื่อมโยงไปถึงบุคคลใดก็จะออกหมายจับผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด

ผู้สื่อข่าวถามว่าหลังจากนี้ตำรวจห้องท้องที่จะดำเนินการกับนักศึกษาช่างกลที่ก่อเหตุตีกันอย่างชิงจังมากแค่ไหน พ.ต.อ. ไฟศาลา กล่าวว่า ตอนน่องว่านักศึกษาเหล่านี้ทุกคนยังมีอนาคต ยังสามารถทำคุณประโยชน์ให้กับประเทศชาติได้อีกมาก ติดตรงที่ว่า ตำรวจพยายามทำทุกทางเพื่อแก้ปัญหาแล้ว แต่นักศึกษาที่ยังไม่ยอมหยุด ทางผู้บังคับบัญชาทั้ง พล.ต.ท.ภาณุพงศ์ สิงหาร ณ อยุธยา ที่ปรึกษา (สม 10) และ พล.ต.ท.สัตยานุ ชัยนนท์ พบช.น. จึงมีพยายามอย่างแรงกล้าที่จะแก้ปัญหาเหล่านี้ให้ได้ แต่ทั้งนี้ทั้งนั้นทั้งตน และผู้บังคับบัญชาในเดือนต่อๆ ไป ให้อภัยนักศึกษาทุกคนอยู่แล้ว หากนับดึงเด่นที่เป็นเด่นไปสถานการณ์ที่ทำให้เกิดขึ้นตำรวจก็อาจจะถอนอ่อนข้อใช้ไม้นวนเข้าแก้ปัญหาได้

เมื่อถามถึงกรณีที่ พบช.น.นำกำลังเข้าตรวจสอบคันนายาวในสถานีบันทึกโโนโลยีปทุมวัน เมื่อกลางคืนที่ผ่านมา พ.ต.อ. ไฟศาลา กล่าวว่า เมื่อคืนเข้าไปตรวจคันนายาวในสถานศึกษาแล้วก็พบแต่เหล้ามีร่องรอย อาชญากรรม และอุปกรณ์ที่ใช้สำหรับการพักผ่อนในพื้นที่ประกอบด้วยเสื้อผ้าและที่นอน เป็นส่วนใหญ่ แต่ที่พบและผู้บังคับบัญชาสรุสึกไม่ได้คือ นักศึกษาเหล่านี้ใช้สถานศึกษาเป็นที่หลบ藏 นอนแรมยังทำลายข้าวของ เช่น ทุบกระจกห้องประชุมและห้องเรียน เพื่อแอบเข้าไปช่อนตัวจึงพอคาดเดาได้ว่า นักศึกษาอาจจะใช้สถานที่เป็นแหล่งซ่อน身 จากนั้นพ่อเวลาตั้งวงดื่มเหล้าจันมาแล้ว ก่อเรื่องก่อไปจับกลุ่มกันก่อเหตุ

เมื่อผ่านกระบวนการใส่รหัสสัญญาภัยได้กฎระเบียบที่กำหนดไม่เกิน 70 ตัวอักษร และการจัดระเบียนหมวดหมู่ข่าวสาร ที่เป็นข่าวอาชญากรรม ทำให้ถูกจดอยู่ใน SMS ข่าว หมวดหมู่ดังนี้

“ ฝ่ายขั้งผลัดแกร肯ศ.ปทุมวันรุ่มแหงช่างซ่อมมือถือ พฤติการณ์อุกอาจค้านประกัน ”

ในการสื่อความหมายจะได้ผลลัมกุทึดังที่ผู้ส่งสารต้องการ หรือผู้รับสารจะสามารถถอดรหัสจากสิ่งที่ผู้ส่งสารใส่รหัสมาได้ถูกต้องตรงกันหรือไม่ ก็ต้องขึ้นอยู่กับตัวผู้รับสารเองด้วย

โดยต้องอาศัยหลักการของ J.Fiske เพื่อศึกษาตัวผู้รับสาร เนื่องจาก J.Fiske สนใจศึกษาเกี่ยวกับตัวผู้รับสาร โดยเชื่อว่า ผู้รับสารเป็นแบบ Active ไม่ใช่ Passive เมื่อผู้รับสารได้อ่านสารแล้ว ก็จะนำเอาประสบการณ์ส่วนตัวในชีวิตของตัวเองใส่เข้ามาในการถอดรหัส ดังนั้นการถอดรหัสของผู้รับสารแต่ละคนก็จะแตกต่างกันออกไป เช่น

“ ช่าสอนถูกงานหนังให้เป็นประสบการณ์กีฟนเดี่ยวดีอยินดีหนังเรื่องแรกถูก ”

หากผู้รับสารได้ติดตามข่าวในแวดวงบันเทิง ก็จะทราบได้ว่า “ช่า” หมายถึง ดาวนารถ ของม่ายสาวสวยเสน่ห์แรง “มาช่า วัฒนาพานิชย์” ที่มี “ลูก” ชื่อ “กาย นวพล” ซึ่งเพิ่งเข้าวงการได้ไม่นาน และได้เล่นเป็นพระเอกในภาพยนตร์เรื่องแรกคือ “อยากรักให้ยินดีรักกัน”

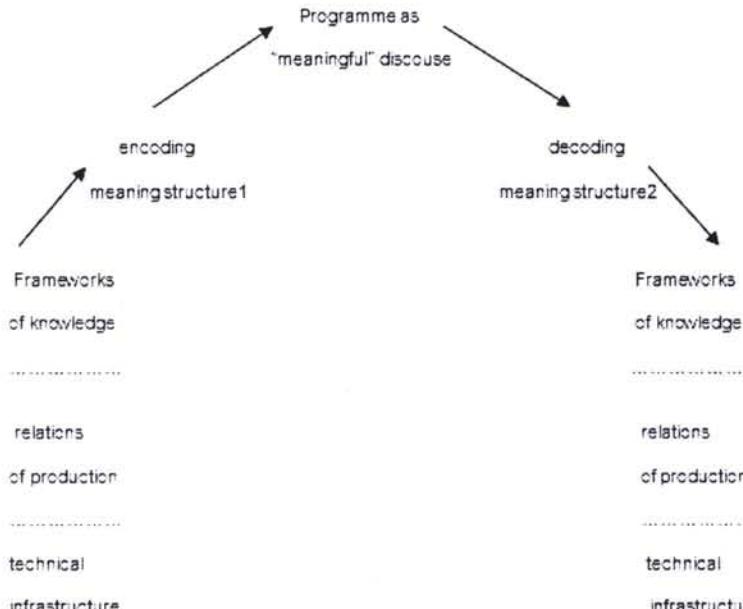
แต่หากผู้รับสารไม่ได้ติดตามหรือสนใจข่าวบันเทิง ก็อาจจะไม่เข้าใจว่า ช่า ย่อมาจาก มาช่า และ ลูกคือ กาย กำลังเล่นหนังเรื่องแรกคือเรื่องอะไร เมื่อไหร่ ซึ่งเป็นสาเหตุให้ การสื่อความหมายจากผู้ส่งสารมาถึงผู้รับสารไม่ประสบความสำเร็จ ไม่มีประสิทธิภาพเท่าที่ควรจะเป็น โดยมักจะเกิดขึ้นกับข่าวที่มีการใช้ชื่อเล่น หรือ ฉายาโดยเฉพาะ หากผู้รับสารมีการติดตามข่าวสารเป็นประจำก็จะสามารถเข้าใจความหมายได้ แต่หากผู้รับสารไม่ได้ติดตามข่าวสารในชีวิตประจำวันมากนัก ก็อาจทำให้เข้าใจไปคนละอย่างกับสิ่งที่ผู้ส่งสารต้องการได้

4.2 แนวคิดเรื่องการเข้ารหัสและการถอดรหัส (Encoding and Decoding)

Stuart Hall(1993) คือนักคิดในช่วงปี 1960-70 ที่มีบทบาทสำคัญในการขับเคลื่อน “ศูนย์แห่งการศึกษาวัฒนธรรมร่วมสมัย” มหาวิทยาลัยเบอร์มิงแฮม ประเทศอังกฤษ เขายังกล่าวถึงการเข้ารหัสและการถอดรหัส (Encoding and Decoding) ว่า รหัสในการเข้ารหัสและการถอดรหสนั้นอาจจะไม่ตรงกันแบบสมบูรณ์ อาจเกิดความเข้าใจหรือเข้าใจผิดกันได้ ขึ้นอยู่กับความสัมพันธ์ที่เหมาะสมระหว่าง 2 ฝ่ายคือ ผู้เข้ารหัสหรือผู้ส่งสารและผู้ถอดรหัสหรือผู้รับสาร ซึ่งทั้งหมดนี้ขึ้นอยู่กับลักษณะเฉพาะของรหัสว่าถูกส่งออกไปโดยสมบูรณ์หรือไม่ มีการ “บิดเบือน” หรือ “เข้าใจผิด” หรือไม่

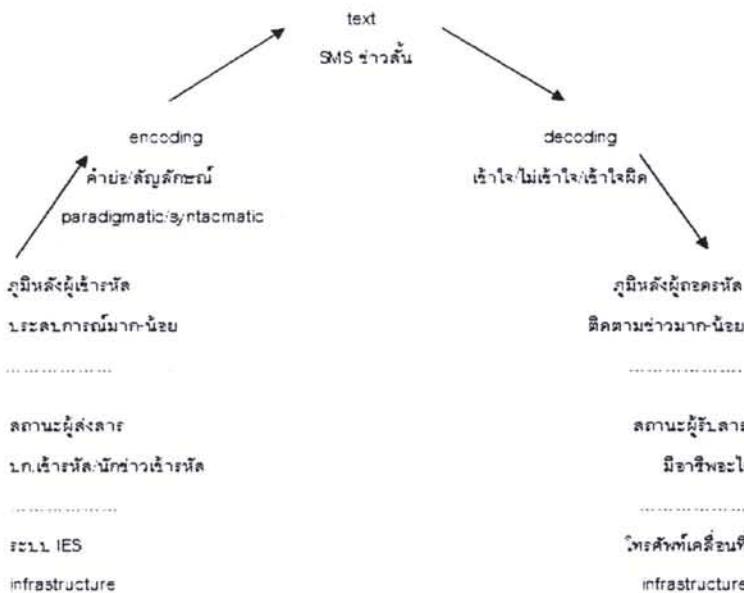
สำหรับเรื่องนี้ Hall ได้อธิบายว่า “การบิดเบือน” และ “เข้าใจผิด” เกิดได้จากการแลกเปลี่ยนในการสื่อสารระหว่างผู้ส่งสารและผู้รับสาร ที่มีการให้ความหมายในเรื่องต่าง ๆ ที่แตกต่างกันขึ้นอยู่กับบริบทของแต่ละคนที่แตกต่างกันซึ่งรวมถึงภูมิหลังและสถานะของผู้ส่งสาร หรือผู้เข้ารหัสและผู้รับสารหรือผู้ถอดรหัสที่แตกต่างกันด้วย โดย Stuart Hall ได้คิดแบบจำลองขึ้นดังนี้

ภาพที่ 6
แสดงแบบจำลองกระบวนการเข้ารหัสและถอดรหัส



เมื่อนำมาใช้กับกระบวนการเข้ารหัสและถอดรหัส SMS ข่าวสั้นของสำนักข่าวเนชั่น ที่สามารถนำมาปรับให้เกิดกระบวนการได้ดังนี้

ภาพที่ 7
แสดงกระบวนการเข้ารหัสและถอดรหัส SMS ข่าวสั้นของสำนักข่าวเนชั่น



ในกระบวนการเข้ารหัสและถอดรหัส SMS ข่าวสั้นของสำนักข่าวเนชั่น ได้รับการสนับสนุนจากระบบ Infrastructure กึ่งระบบ IES โดยมีบริษัทการและนักข่าว Mobile News ในแผนก New Media รวม 6 คนทำหน้าที่เข้ารหัสร่วมกันของผู้ส่งสารจะแบ่งเป็น 2 รูปแบบคือ

1. กรณีที่บรรณาธิการอยู่ในหน้าที่ บรรณาธิการจะเป็นผู้ตัดสินใจคัดเลือกข่าวและกำหนดรหัสใน SMS ข่าวสั้น ก่อนที่จะส่งออกไปยังผู้รับสารผ่านระบบ IES

2. กรณีบรรณาธิการไม่อยู่ในหน้าที่ นักข่าวทุกคนจะต้องทำหน้าที่คัดเลือกข่าวและสร้างรหัสใน SMS ข่าวสั้นเอง โดยทุกคนจะมีสถานะเสมือนเป็นบรรณาธิการ

ในการใช้รหัสต่างๆ ขึ้นอยู่กับประสบการณ์ทำงานและความรู้เรื่องข่าวและการใช้คำศัพท์ต่างๆ เพื่อเข้ารหัสออกมานั้นตัวที่ คือ SMS ข่าวสั้นแล้วส่งต่อไปยัง Infrastructure ของผู้รับสาร กึ่ง โทรศัพท์เคลื่อนที่ เพื่อที่จะถอดรหัส SMS ข่าวสั้นออกมานั้นได้ 3 รูปแบบ คือ 1.เข้าใจ 2.ไม่เข้าใจ 3.เข้าใจผิด โดยการถอดรหัสจะออกมารูปแบบใดก็ขึ้นอยู่กับประสบการณ์ความรู้ของแต่ละคน รวมถึงสถานะที่แตกต่างกัน เช่น หากผู้รับสารเป็นนักธุรกิจ เล่นหุ้น ก็สามารถเข้าใจรหัสใน SMS ข่าวสั้นประเภท ข่าวธุรกิจ ข่าวหุ้น และข่าวอัตราแลกเปลี่ยนได้เป็นอย่างดี

4.3 แนวคิดเรื่องผู้รับสารและระบบของรหัสแห่งความหมาย (Audience and Coding System)

Stuart Hall(1993) สนใจเรื่องกลยุทธ์การใส่รหัสและการถอดรหัส (Encoding & Decoding) โดย Hall ได้แบ่งแนวคิดที่มีต่อผู้รับสารของการศึกษาเรื่องผลกระทบและทฤษฎีมวลชน (Media Effect Theory) ซึ่งเข้อว่า ผู้รับสารมีลักษณะตั้งรับ (passive) ต่ออิทธิพลของสื่อ หากแต่เขาได้เสนอการเข้ารหัสและถอดรหัส (Encoding & Decoding) ที่อธิบายว่า ระบบรหัส (Coding System) ของผู้ส่งสารและผู้รับสาร ไม่จำเป็นต้องเป็นรหัสการสื่อสารชุดเดียวกันเสมอไป โดยการถอดรหัสมี 3 ลักษณะคือ

1. ถอดรหัสด้วยจุดยืนแบบที่ผู้ส่งสารเข้ารหัสมากกว่า Dominant preferred reading
2. ถอดรหัสด้วยจุดยืนที่ต้องต่อรองความหมายเสียใหม่ ที่แตกต่างไปจากความตั้งใจของผู้ส่งสาร แต่ไม่ได้คัดค้านโดยตรง เรียกว่า negotiated reading
3. ถอดรหัสด้วยจุดยืนที่ต่อต้าน หรือ ขัดแย้ง กับความหมายที่ผู้ส่งสารใส่รหัสมากกว่า oppositional reading (กาญจนากี้ว่าที่, 2541)

จุดยืนของการตีความทั้ง 3 แบบนี้เกิดขึ้นตลอดเวลาทุกเวทีของการสื่อสาร เพียงแต่ว่า สัดส่วนของแต่ละจุดยืนจะมากน้อยต่างกันเพียงใดเท่านั้น ซึ่งโดยพื้นฐานแล้ว Stuart Hall ปฏิเสธ แนวคิดค้านการสื่อสารที่ว่า “การสื่อสารคือกระบวนการที่ผู้ส่งเป็นคนสร้างความหมายลงไว้ในสาร

แล้วส่งผ่านความหมายนั้นผ่านสื่อไปยังผู้รับสาร

ซึ่งจะทำการถอดความหมายนั้นออกมานา

แบบจำลองนี้เรียกว่า Transmission Model ซึ่ง Hall กลับเสนอว่า การกระจายความหมายนั้นมีอยู่ 3 ขั้นตอน และแต่ละช่วงตอนล้วนมีลักษณะของตนเอง

1.ช่วงตอนแรกเป็นขั้นตอนเตรียมการเพื่อการผลิตสื่อ ซึ่งโดยปกติแล้วผู้ผลิตมักจะคิดว่า คนเองไปเอา “วัตถุในทั้งหมดที่มี” มานำเสนอด้วยการคัดเลือกนี้จะถูกกำหนดจากอุดมการณ์ของผู้ผลิตเอง ปัจจัยที่เข้ามาเกี่ยวข้องกับกระบวนการผลิตคัดเลือกจะมีหลายอย่าง นับตั้งแต่ความรู้ความเข้าใจในเรื่องโลกของผู้ผลิต ความรู้ในการผลิต เทคนิคในการผลิต อุดมการณ์วิชาชีพที่ถูกปลูกฝัง ข้อกำหนดจากสถานบัน ความคิดซึ่งให้แนวทางแก่ผู้ผลิตว่าจะ “ใส่หัวส์” ต่อวัตถุใดอย่างไร ซึ่งจะมีรหัสทางประเพณีที่ทำงานประสานกัน

2.ช่วงขั้นตอนที่สอง เป็นการลงมือทำการผลิต ในขั้นตอนนี้เป็นกระบวนการเปลี่ยนแปลง “ความเป็นจริง” ที่เป็นโลก 3 มิติ อันมีโครงสร้างและกรอบของตนเอง มีความหมายอันหลากหลาย ให้แปรรูปนาอยู่ในสื่อต่างๆ ซึ่งขั้นตอนนี้ก็เป็นขั้นตอนการใส่หัวสือกเช่นกัน

3.ช่วงสุดท้ายเป็นขั้นตอนการถอดรหัส (Decoding) จาก 2 ขั้นตอนข้างต้นจะเห็นว่า สิ่งที่ผู้รับสารรับรู้นั้นไม่ใช่ “วัตถุในทั้งหมดที่มี” แต่เป็น “วัตถุที่ผ่านกระบวนการผลิตแล้ว” ซึ่งมีความหมายของผู้ผลิตไม่เหมือนกัน ส่วนขั้นตอนการถอดรหัสนั้น Hall เชื่อว่า ขั้นตอนนี้เป็นอิสระจาก 2 ขั้นตอนแรก โดยหากล่าว่า ความหมายและเนื้อหาสารไม่เคยถูก “ถ่ายทอด” หากแต่มี “การผลิต” อยู่ตลอดเวลา

จากทั้ง 3 ขั้นตอนจะเห็นว่า Stuart Hall ได้ให้ความสำคัญระหว่างผู้ส่งสารและผู้รับสาร ในฐานะของ “ผู้สร้างความหมาย” อย่างเท่าเทียมกัน เมื่อจากความหมายไม่ได้ถูกสร้างไปในขั้นตอนของผู้ผลิตเท่านั้น หากแต่ได้ถูกสร้างขึ้น 2 ครั้ง ครั้งแรกในช่วงผู้ผลิตและครั้งที่ 2 ในช่วงผู้รับสาร โดยที่ในแต่ละช่วงจะห่างกัน 3 ที่ก่อความนั้น ล้วนมีกฎหมายที่คงตัวเอง

การศึกษาของ สมัชชา นิลปัทม์ (2549) เรื่องการถอดรหัสของผู้รับสารต่อการเสนอข่าวของสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย กรณีกรีอเชะและตากใบ โดยใช้การศึกษาด้วยทฤษฎีรายการข่าวภาคบังคับ ของทั้ง 2 กรณีและศึกษาผู้รับสารในพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ด้วยวิธีสนทนากลุ่ม

สำหรับผลการวิจัยจากการสนทนากลุ่มผู้รับสาร 3 กลุ่มหลักคือ กลุ่มชาวบ้าน กลุ่มผู้นำทางความคิด กลุ่มเจ้าหน้าที่รัฐ พนักงาน ผู้รับสารส่วนใหญ่มีการศึกษาความปฎิเสธความหมายมากกว่าที่จะคล้อยตามการรายงานข่าวของสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย

ขณะที่กลุ่มผู้นำทางความคิดมีการตีความต่อรองความหมายอยู่บนจุดยืนเชิงผลประโยชน์ของตนและพบว่า ผู้รับสารกลุ่มชาวบ้าน ไม่เพียงแต่ปฏิเสธความหมายจากการรายงานข่าวของสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยเท่านั้น แต่ยังเรียกร้องให้สื่อต่างประเทศในการรายงานข่าวกรณีต่างๆ ซึ่งแสดงให้เห็นภาวะความไม่เชื่อถือ ไม่เพียงแต่เฉพาะสื่อมวลชนของรัฐเท่านั้น แต่หมายรวมถึงว่า กลุ่มชาวบ้าน ไม่มีความไว้วางใจต่อสื่อมวลชนทุกแขนงของประเทศไทยอีกด้วย

ด้วยปรากฏการณ์ดังกล่าวเท่านี้เอง ทำให้ผู้วิจัยต้องการศึกษาว่า ตัวสาร สามารถสร้างความหมายและสื่อได้ตรงตามความต้องการของผู้ส่งสารมากน้อยแค่ไหน อย่างไร และประสบการณ์ส่วนตัวในการติดตามข่าวสารที่แตกต่างกันไปในผู้รับสารแต่ละคนนั้น จะมีผลต่อการถอดรหัสจากตัวสารหรือไม่ อย่างไร

จากแนวคิดและทฤษฎีทั้ง 10 ได้นำมาใช้ในงานวิจัยนี้ โดยสามารถสร้างเป็นกรอบแนวคิด (Conceptual Framework) ได้ดังนี้

ภาพที่ 8

Conceptual Framework

แสดงรหัสและกระบวนการสร้างรหัสข่าวในบริการข้อความสั้นของสำนักข่าวเนชัน

